

DVB-T&S COMBO METER WITH SPECTRUM

USER'S MANUAL

Indice generale

1. Guida	4
1.1 Controlli e indicatori	5
1.2 Accensione / Spegnimento	6
1.3 Alimentazione	6
2. Menu	6
2.1 DVB S	6
2.2 DVB-T	16
2.3 Funzioni multimediali	20
2.4 Impostazioni di sistema	22
2.5 Spettro S	24
2.6 Spettro T	28
2.7 Tasti di scelta rapida	31
3. Caratteristiche tecniche	34
4. Norme e raccomandazioni relative all'uso della batteria	35
4.1 Avvertenze	35
4.2 Note	35
4.3 Gestione e smaltimento	35
5. Dotazione	36



No.	Nome	Funzfione
1	Menu	Mostra il menu principale o ritorna al menu precedente
2	INFO	Visualizza informazioni sul programma in onda
3	EXIT	Per annullare la scelta o uscire dal menu corrente
4	M.INFO	Mostra le informazioni dei segnali di 5 canali per DVB-T
5	F1	Tasto funzione F1
6	F2	Tasto funzione F2
7	F3	Tasto funzione F3
8	F4	Tasto funzione F4
9	SCAN	Ricerca rapida per DVB-S
10	Muto	Disattiva/riattiva l'audio
11	TV/R	
12	0-9	Tastierino numerico 0-9
13	flashlight	
14	Tasto di accensione/spegnimento	Accensione/spegnimento dello strumento
15	▲ ✔ ◀ ▶ ОК	Tasti freccia per muovere il cursore Tasto OK per confermare
16	Presa di alimentazione	Per caricare la batteria
17	Porta USB	Per effettuare aggiornamenti o collegare il dispositi- vo ad apparecchiature multimediali
18	Ingresso antenna	Collegamento all'antenna per DVB-T
19	Ingresso LNB	Collegamento alla parabola per DVB-S
20	AV IN	Ingresso Audio/Video
21	AV OUT	Uscita Audio/Video
22	LED POWER	La spia è accesa quando il dispositivo è acceso
23	LED 22 KHz	La spia è accesa quando è attivato 22KHz
24	LED 13/18V	Indica l'alimentazione del sistema H/V
25	LED LOCK	La spia è accesa quando il segnale è agganciato
26	LED CHARGE	La spia è accesa durante la carica e si spegne a carica completata

1.2 Accensione / Spegnimento

Per accendere lo strumento posizionare l'interruttore di accensione su l. Per spegnere lo strumento posizionare l'interruttore di accensione su 0. Spegnere lo strumento e metterlo sotto carica non appena compare il messaggio di batteria scarica.

1.3 Alimentazione

L'adattatore da 12 V / 1,5 A permette l'alimentazione dello strumento e la contestuale carica della batteria.

Si usa una batteria agli ioni di litio da 8,4 V / 3000 mAh. Il tempo di carica è di 6 ore quando l'adattatore è collegato alla rete elettrica o alla presa accendisigari dell'automobile. Quando la carica è completa, la batteria dura più di 5 ore (varia a seconda della potenza assorbita dall'antenna esterna).

N.B. La prima volta si consiglia di caricare la batteria per almeno 8 ore.

2. Menu

Premere il tasto "MENU" per accedere al menu principale, utilizzare i tasti freccia per spostare il cursore e premere il tasto "OK" per accedere ai sottomenu.

2.1 DVB-S

Scegliere DVB-S e premere OK per accedere al sistema DVB-S.



2.1.1 Ricerca rapida



Premere OK per accedere al sottomenu.

	Quick	Search 🚥
	Satellite Name	ABS 1
	LNB Type	 Unicable
	LNB Low Freq	09750
	LNB High Freq	10600
	TP Num	0001
	Frequency	04000
	Symbol Rate	28125
Ľ	THE PROFESSIONAL EQUIPMENT	EXITV

Quick Search			
Polarity	∢ V		
LNB Power	13/18V		
22K Tone	OFF		
DiSEqC1.0	OFF		
DiSEqC1.1	OFF		
Toneburst	OFF		
Sat Longitude	075.0 E		

2.1.1.1 Nome satellitare

Scegliere il nome satellitare del segnale ricevuto.

2.1.1.2 Tipo di LNB

Scegliere il tipo di convertitore LNB.

2.1.1.3 LNB bassa frequenza / alta frequenza

Usare il tastierino numerico per immettere la frequenza del convertitore LNB.

2.1.1.4 Frequenza

Usare il tastierino numerico per immettere la frequenza del segnale.

2.1.1.5 Velocità di simbolo

Usare il tastierino numerico per immettere la velocità di simbolo.

2.1.1.6 Polarizzazione

Scegliere la modalità di polarizzazione (OFF/13V/18V).

2.1.1.7 Funzione SCR

Dal menu selezionare "Ricerca rapida"; per "Tipo di LNB" scegliere "Unicable". Passare alla pagina successiva e scegliere il Canale a cui è collegato l'SCR LNB. A questo punto completare l'impostazione dell'SCR. In "TP", è possibile scegliere o immettere i dati del satellite in attesa del segnale.



Quick Search				
		$k - (n_{1}, p_{2}) - (n_{2}) \delta_{1}$		
Polarity	4	H		
Channel No.		SCR 8		
Frequency		2096 MHz		
Sat Longitude		075.0 E		
THE PROFESSIONAL EQUIPMENT		— EXil	N	

2.1.1.8 Longitudine

Utilizzare il tastierino numerico per immettere la Longitudine del satellite.

2.1.1.9

Impostare i parametri e premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu, quindi regolare il piatto sulla base dei parametri di interfaccia.



2.1.1.10 Scansiona TP

Effettua una scansione di tutti i programmi alla frequenza corrente, memorizzandoli automaticamente e ritornando al menu precedente. **2.1.1.11 Scansiona tutti** Effettua una scansione di tutti i programmi di tutti i canali, memorizzandoli automaticamente e ritornando al menu precedente.



2.1.1.12 Intensità/qualità

Utilizzare i tasti ◀ ► e scegliere S/Q/#, premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu e orientare il piatto nella direzione ottimale.



2.1.2.1 Gestore satellite



Premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu e impostare lo stato del piatto.

2.1.2.1.1 Tipo di switch

Utilizzare i tasti < > per scegliere il "Tipo di switch" (Nessuno, DisEqC1.0/1.1, DisEqC 1.2/ USALS) 1) DiSEqC 1.0/1.1 Utilizzare i tasti < > per scegliere LNB1/LNB2/LNB3/LNB4

				1.5 9 2	12.1
					►
Toneburst			OFF		
62.0 E	DiSEqC	LNB1 LNB2	Intelsat 9 5150 Turksat 3 5150	02 22K 2A/3A 22K	OFF
		LNB3	NONE		
•	Move 💽	LNB4 Switch		E+ Ex	it

Premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu, utilizzare i tasti " ▲ ▼ " per inserire i parametri. Premere il tasto "F1" per accedere al sottomenu e selezionare il satellite.

	-	Sat N	lanager	EED
	Switch T		Edit	(1.1
	Tonebur	Satellite Name LNB Type	ABS 1 Normal C	
2	62.0 E	LNB Low Freq LNB High Freq	05150	02 22K OFF
2	42.0 E	LNB Power Transponder	OFF 13/18V 04000	A/3A 22K OFF
		Strength 55%		
		Quality 53%		
		Move	ok Save	Exit
F1S	elect SAT	RECOUPMENT		-MIV

Premere OK per terminare l'impostazione di DiSEqC1.0/1.1

		Sat Manager	
100 N	Switch T Tonebur 62.0 E 42.0 E	Add Sateliite List 075.0 E ABS 1 062.0 E Intelsat 902 053.0 E Express AM22 042.0 E Turksat 2A/3A 040.0 E Express AM1 039.0 E Helias Sat 2 036.0 E Jutelsat W4/W77 031.0 E Turksat 1C 030.5 E Arabaat 28 028.2 E Astra2A/2B/2D 028.2 E Astra2A/2B/2D 023.5 E Astra 16/1E/3A	/1.1 32 22K OFF A/3A 22K OFF
		Move 🛞 Selec	t 🕞 Exit
men	yor casion	MECODIFINENT	ENTY

2) DiSEqC 1.2/USALS

Premere il tasto "F1" per accedere al sottomenu ed effettuare le operazioni richieste dalle istruzioni. Immettere le impostazioni.



Premere il tasto "F2" per accedere al sottomenu ed effettuare le operazioni richieste dalle istruzioni. Immettere le impostazioni.



	Sat Manag	ger 🎟
Switch Type	1	DISEqC 1.2/USALS
Manual 0.0 W		OFF Page 1/8
0.0 S	Position 01	NONE
in 1990	Position 02	- NONE
••••	Position 03	NONE
집 방송(하는 말라	Position 04	NONE
	Move	🕵 Edit 🕞 Exit
- Incritor CastonAL con		

2.1.2.1.2 Toneburst



2) "Tipo di switch": DiSEqC 1.0/1.1

2.1.3 Gestore TP

Premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu ed effettuare le operazioni richieste dalle istruzioni.



2.1.3 Gestore TP

Premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu ed effettuare le operazioni richieste dalle istruzioni.



2.2 DVB-T

Premere il tasto "MENU" per accedere al menu principale, utilizzare i tasti freccia per muovere il cursore, selezionare DVB-T e premere "OK" per accedere al sistema DVB-T.



Premere OK per accedere al sottomenu.



2.2.1.1 Ricerca rapida

Quick Search				
Country		England	•	
Channel		CH - 21		
Frequency		474.000 MHz	z	
Bandwidth		8 MHz		
Antenna Power		OFF		
Antenna Power		12V		

2.2.1.1.1 Impostazione del paese

Scegliere il paese (nazione) in cui ricevere il segnale.

2.2.1.1.2 Canale

Scegliere il tipo di canale su cui ricevere il segnale.

2.2.1.1.3 Frequenza

Impostare la frequenza del segnale da ricevere utilizzando il tastierino numerico.

2.2.1.1.4 Banda

Scegliere la banda (6/7/8MHz) nel rispetto della normativa locale.

2.2.1.1.6 Opzione di alimentazione antenna

Impostare l'opzione di alimentazione dell'antenna (ON/OFF).

2.2.1.1.7 Tensione di alimentazione antenna

Impostare la tensione di alimentazione dell'antenna (OFF/5V/12V/15V/18V/24V).

2.2.1.1.8

 ANT Power: OFF

 Fre: 474.000 MHz
 BW: 8 MHz

 S
 96

 Q
 96

 Ber: 6.4E-5
 Pwr:-70 dbm
 S/N:26.2 db

 Scan
 Auto Scan
 S/Q/#

Inserire i parametri e premere "OK" per accedere al sottomenu.

2.2.1.1.8.1 Scansiona

Effettua la scansione di tutti i canali della frequenza corrente, li memorizza automaticamente e ritorna al menu principale.



2.2.1.1.8.2 Scansiona tutti

Effettua la scansione di tutti i canali, li memorizza automaticamente e ritorna al menu principale.

2.2.2 Controllo frequenza

Free	q-Checl	king	
Englan	d Channel	Lint	
CH-21	474.0 MHz	8 MHz	
CH-22	482.0 MHz	8 MHz	
CH-23	490.0 MHz	8 MHz	
CH-24	498.0 MHz	8 MHz	
CH-26	514.0 MHz	8 MHz	
CH-27	522.0 MHz	8 MHz	
CH-28	530.0 MHz	8 MHz	
CH-29	538.0 MHz	8 MHz	
 Move	C Select	OK OK	Exit
			NIL V

2.2.2.1 Sposta

2.2.2.2 Seleziona

Premere i tasti \checkmark per localizzare il canale e spuntare la casella per selezionarla.

2.2.2.3

Premere il tasto OK per visualizzare il display multicanale. Ciascuna schermata visualizza i segnali di cinque canali, premere \blacktriangleleft per cambiare pagina.



2.3 Funzioni multimediali



Multimedia	
Photo	
Music	
INUSIC	
	1000
EXT	Contraction of the

Per le funzioni multimediali, la memoria esterna va inserita nella porta USB. Diversamente, comparirà il messaggio "Dispositivo non supportato".



2.3.1 Foto

Questa funzione permette di visualizzare in anteprima immagini in formato JPG e di effettuare operazioni seguendo le istruzioni fornite.



2.3.2 Musica

Permette di riprodurre musica in formato MP3 e di effettuare operazioni seguendo le istruzioni fornite.



2.4 Impostazioni di sistema



Premere "OK" per accedere al sottomenu

Country		
OSD Language	English	
TV Mode	4:3 LB	
KB-BackLight	OFF	
Local Longitude	000. 0 VV	
Local Latitude	000. 0 S	
Time Zone	+ 00:00	



2.4.1 Lingua OSD

Impostare la lingua per la visualizzazione delle informazioni OSD

2.4.2 Retroilluminazione tastiera

Selettore per l'impostazione della durata della retroilluminazione della tastiera (OFF, 5/10/20 secondi).

2.4.3 Aggiornamento software

Menu per aggiornare il software o i dati tramite la porta USB, memorizzare il file di aggiornamento nella memoria esterna, inserirlo nella porta USB ed accedere al menu di aggiornamento.

Selezionando il file, si ritornerà immediatamente al menu precedente.





2.4.4 Impostazioni predefinite

Premere il tasto "OK" per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

2.4.5 GMT

Impostare il parametro GMT.

2.5 Spettro S



Premere il tasto "OK" ed immettere il parametro "spettro S" in menu.parameter

Edit Pa	rameter 🚥
Satellite Name	ABS 1
LNB Type	Normal C
LNB Low Freq	05150
LNB High Freq	
TP Num	∢ 0001 ▶
Center Freq(Tp)	04000
Bandwidth	108 MHz

	Edit Parameter				
	Polarity	• H			
	22K Tone	OFF			
	DiSEqC1.0	LNB2			
	DiSEqC1.1	OFF			
	Toneburst	А			

2.5.1

La frequenza è pari alla differenza tra la frequenza di downstream e la frequenza locale mentre la banda va da 950 a 2150 MHz.

Impostare i parametri sulla base delle specifiche e premere il tasto "OK" per generare lo spettro.



2.5.2

Quando lo spettro viene visualizzato sullo schermo, premere il tasto "F1" per cambiare la larghezza di banda e premere "F2" per cambiare la polarità. Premere "F3" per scegliere 22K ON/OFF.

2.5.3

Scegliere la frequenza iniziale della scansione e premere il tasto "F4" quindi il tasto "OK".



2.5.4

Premere i tasti • • per spostare il cursore alla frequenza finale della scansione.



2.5.5

Premere i tasti "OK" ed "F4" per immettere la banda di frequenze scelta per la scansione dei programmi. Al termine della scansione, la schermata si chiude automaticamente.



2.6 Spettro T



Premere il tasto "OK" ed accedere allo spettro DVB-T.

Edit Parameter 🛛 🚥					
Country	England				
Channel	CH - 21				
Frequency	474.000 MHz				
Bandwidth	AUTO				
Mode	Ch.				
Antenna Power	OFF				
Antenna Power	5V				

Scegliere i dati preimpostati (paese, canale, banda, alimentazione antenna) e premere "OK" per accedere all'interfaccia di gestione dello spettro.

2.6.1

Premere F1, scegliere la scansione completa della banda DVB-T oppure la scansione del canale nazionale corrente.



2.6.2 Premere F2 per visualizzare un ingrandimento dello spettro su una banda di 50 Mhz.



2.6.3

Premere F3 per bloccare la frequenza scelta e visualizzare i dati relativi allo spettro.



2.7 Tasti di scelta rapida

2.7.1

Premere il tasto "OK" per accedere al sottomenu quando c'è un programma in onda ed effettuare le operazioni seguendo le istruzioni.



2.7.2

Premere il tasto "F1" per accedere alla lista dei programmi TV.



2.7.3

Premere il tasto "F2" per accedere al sottomenu quando c'è un programma in onda ed effettuare le operazioni seguendo le istruzioni.



2.7.4

Premere il tasto "F3" per accedere al sottomenu del Canale Audio, per cambiare il Regolatore PID e la Modalità Audio.



2.7.5

Premere il tasto "F4" per accedere al sottomenu quando c'è un programma in onda ed effettuare le operazioni seguendo le istruzioni.



2.7.6

Premere il tasto INFO per visualizzare informazioni sul programma corrente.

2.7.7

Nello stato DVB-T, premere il tasto M.INFO per accedere al menu "Controllo frequenze".

2.7.8

Premere il tasto MUTE per eliminare l'audio.

2.7.9

Premere il tasto "Scansione" per entrare in "RICERCA RAPIDA" e ripristinare il database predefinito.

3. Caratteristiche tecniche

Capacità di sistema		3. Pienamente conforme a DVB-S / DVB-T	SI				
		Connettore	Tipo F, femmina				
Ingresso antenna	DVB-S	Intervallo di frequenze	950 ÷ 2150 MHz				
		Livello di segnale	–65 dBm ÷ −25 dBm				
		Alimentazione LNB	13/18 V, max 350 mA				
		Frequenza LNB	22 kHz				
		DiSEqC	Ver. 1.0/2.0				
	DVB-T	Connettore	IEC femmina 9,5 mm				
		Intervallo di frequenze	VHF e UHF				
		Larghezza di banda	8/7/6 Mhz				
		Impedenza d'ingresso	75 ohm				
		Codifica	QPSK				
	DVB-S	Intervallo di demodulazione	2 ÷ 45 Mbps				
		Compatibilità SCPC e MCPC	Sì				
Demodulatore	DVB-T	Modulazione	COFDM				
		Codifica	QPSK, 16QAM, 64QAM				
		Modalità di trasmissione	2k, 8k				
		Intervallo di guardia	1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32				
		FEC	1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 7/8				
		Processore	32 bit, 133 MHz				
Risorse di siste	ma	FLASH	8 Mbyte				
		SDRAM	4*16 Mbyte				
		MPEG2	MP@ML				
Decoder video		Velocità di trasmissione	Max 15 Mbit/s				
		Risoluzione	720*576, 720*480				
		Formato video	PAL/NTSC/ SECAM				
		MPEG	MPEG-1/2				
Audio		Тіро	Singolo				
		Frequenza di campionamento	32,44.1, 48 MHz				
Trasmissione dati		Connettore	USB				
		Batteria agli ioni di litio	3000 mAh / 8,4 Vmax				
Alimentazione		Adattatore	In	AC 100-220			
			Out	DC 12 V			
Caratteristiche fisiche		Dimensioni	9,5 x 15,5 x 4,5 (cm)				
		Peso netto	0,5 kg				
34							

4. Norme e raccomandazioni relative all'uso della batteria

4.1 Avvertenze

La macchina utilizza batterie agli ioni di litio e batterie agli idruri di nichel metallico, pertanto si raccomanda di non lavorare a temperature elevate o a pressioni elevate. Le seguenti condizioni possono generare reazioni chimiche indesiderate che possono provocare il surriscaldamento della batteria, l'emissione di fumo, incendi e/o esplosioni.

1) gettare la batteria nel fuoco o sottoporla a calore;

2) provocare fori nella batteria utilizzando chiodi o altri oggetti appuntiti, colpirla con un martello oppure schiacciarla;

3) immergere la batteria in acqua o collegare i poli positivo (+) e negativo (-) con oggetti metallici come collane, fermagli ecc.

4.2 Note

La batteria si ricarica esclusivamente tramite il caricatore fornito o comunque indicato dal costruttore della macchina.

Caricare la batteria per almeno 5 ore, la prima volta, e successivamente non superare le 12 ore di carica.

Tenere lo strumento spento quando si ricarica la batteria.

Conservare la batteria a una temperatura compresa tra 0° e 40°.

Se la batteria viene tenuta inutilizzata per lunghi periodi, effettuare almeno una carica ogni 15 giorni in modo da impedirne una scarica eccessiva.

La batteria è un articolo di consumo.

4.3 Gestione e smaltimento

Un collegamento errato della batteria può provocare esplosioni. In caso di sostituzione, utilizzare comunque una batteria fornita dal costruttore. Non bruciare la batteria e non gettarla nella spazzatura. Contattare l'azienda di smaltimento rifiuti e informarsi del più vicino centro di raccolta per batterie esauste.







Carficatore per auto

Cavo AV



Alimentatore



Protezione in gomma

